Cobb County Water System Monthly Billing Information

Información Mensual del Sistema de Agua del Condado de Cobb

WATER RATES: Unincorporated Cobb Inside City Limits Tarifa del Agua: Cobb No Incorporado Dentro los límites de la ciudad

Non-Residential: \$4.78 per 1,000 gallons \$4.60 per 1,000 gallons

1,000 - 3,000 gallons \$3.04 per 1,000 gallons Single Family Residential: Tier One / Nivel Uno: \$3.16 per 1,000 gallons Tier Two / Nivel Dos: 4,000 -15,000 gallons \$4.87 per 1,000 gallons \$4.69 per 1,000 gallons 16,000 - 29,000 gallons \$6.06 per 1,000 gallons \$5.84 per 1,000 gallons Tier Three / Nivel Tres 30,000 - 49,000 gallons Tier Four / Nivel Cuatro: \$6.90 per 1,000 gallons \$6.64 per 1,000 gallons Tier Five / Nivel Cinco: 50,000 - above gallons \$9.21 per 1,000 gallons \$8.87 per 1,000 gallons

> Water and sewer rates for customers located inside city limits are slightly lower to account for the portion of the Water System's revenues that fund stormwater services which do not benefit properties inside city limits.

> Las tarifas del agua y alcantarillado para los clientes que se encuentra dentro de los límites de la ciudad están un poco más baja para tomar en cuenta la parte de los ingresos del Sistema de agua que financian los servicios

del agua pluviales que no benefician las propiedades dentro de los límites de la ciudad.

WATER CONSERVATION: Water conservation services, materials, and resources are available to all of our customers through our

Conservación de Agua: Water Efficiency Program. For more information, www.cobbwater.org/efficiency.htm or call 770-419-6200.

> Los servicios para la conservación del agua, los materiales y los recursos están disponibles para todos nuestros clientes por el Programa para el Uso Eficaz del Agua (Water Efficiency Program). Puede obtener más

información en el sitio www.cobbwater.org/efficiency.htm o al comunicarse 770-419-6200.

SEWER RATE / Tarifa de la Alcantarilla: \$6.04 per 1,000 gallons (Unincorporated Cobb); \$5.82 per 1,000 gallons (Inside City Limits); IRRIGATION / Irrigación: \$9.21 per 1,000 gallons (Unincorporated Cobb); \$8.87 per 1,000 gallons (Inside City Limits);

BASE CHARGE / Cargo Básico A monthly fee based on an account's meter size that provides for costs incurred regardless of consumption such

as meter reading, depreciation, billing and other services.

El cargo básico mensual es basado al tamaño del medidor que proporciona para el costo contraído sin tener

en cuenta el consumo, la lectura, la factura, la depreciación, facturando y otros servicios.

LATE FEE: \$10.00 (assessed 10 days after Due Date)

Recargo: \$10.00 (aplicado 10 dias despúes de fecha de vencimiento) SERVICE RESTORATION: Service will be restored: 7:30 a.m. - 6:00 p.m. - Monday-Friday

Restauración de servicio:

PROCESSING FEE: \$50.00 (assessed when delinquent account disconnection work order is created). \$50.00 (se cobra cuando se crea la orden de trabajo para la desconexion). Cargo de procesamiento:

CUSTOMER SERVICE: 660 South Cobb Drive, Marietta, 30060-3105 (S. Cobb Drive & Atlanta Road)

Servicio al Cliente: Office Hours: 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Telephone Call Center: 7:30 a.m. - 5:00 p.m. - Monday-Friday 770-419-6200 Fax: 770-419-6224

Centro de servicio al cliente telefónico: Calls may be monitored for training and quality assurance purposes.

Las llamadas pueden ser monitoreadas para propósito de entrenamiento y calidad.

Drive-in Window Service:

Servicio de Ventanilla:

7:30 a.m. - 5:00 p.m. - Monday-Friday

Night Deposit at Drive-in Window:

Anytime after regular hours / En cualquier momento después de horas regulares.

Caja Para Depósitos de Noche:

24-HOUR EMERGENCY SERVICE: 770-419-6201 (Solo en Inglés)

Servicio de Emergencia las 24 Horas:

STREET LIGHT MAINTENANCE: Mantenimiento de Luces de la Calle:

For repairs please contact your power company at one of the numbers listed below. For other inquiries, please

contact the Cobb County Department of Transportation at 770-528-1690 or 770-528-1691.

Cobb EMC 770-429-2100 Marietta Power 770-794-5160 Georgia Power 1-888-660-5890 770-942-6576 Greystone Power

Para reparaciones, por favor de contactar a su compañía de luz a uno de los números listados. Para cualquier otra información, por favor de contactar al Departamento de Transportación al 770-528-1690 o 770-528-1691.